

From the Editors

The printing of this issue of the *TESL Canada Journal* marks the midpoint of our three-year tenure as co-editors. This is an appropriate time for us to take stock of where we stand.

In short, we can say that the *Journal* is in good shape—we believe that it is now firmly established as the major mouthpiece of the TESL community in Canada, and one that we can all be proud of. The quality of articles and reviews that we receive is excellent, and the quantity of full length articles is sufficient to enable us to select only those articles that our reviewers consider to be the best.

Unfortunately, we are still not receiving as many submissions for the *In the Classroom* section as we would like. We know that the ideas are there, because we hear them described so excellently at the different provincial conferences that we attend, but there is a reticence to submit them to the *Journal*. At the request of the TESL Canada Executive, we have written an article entitled *Some Guidelines on Writing an Article for the TESL Canada Journal* and this has been made available to all provincial associations for use in their newsletters. So, classroom practitioners, let's hear more from you!

On a sadder note, we have to report the tragic death of our dear friend and colleague W. Michael Canale on June 27th, 1989. Michael was an Associate Professor at the Ontario Institute for Studies in Education in Toronto. He was a fine scholar, whose creative mind and gentle nature endeared him to teachers across the length and breadth of Canada. He was a fine speaker, and will be remembered very fondly by the thousands of TESL teachers who were privileged to work with him, do research with him, or hear him speak.

David Mendelsohn & John Archibald

Un mot des Editeurs

La sortie de ce numéro de la Revue TESL du Canada marque la moitié de notre fonction de trois ans en qualité de coéditeurs. Cela nous offre l'occasion de faire le point et de voir où en est notre Revue.

En un mot, notre Revue se porte bien—nous avons la conviction qu'elle est fermement établie et constitue de principal porte-parole de la famille TESL au Canada et nous en sommes tous très fiers. La qualité des articles et des comptes rendus que nous recevons est excellente et la quantité des articles de fond est suffisante afin de nous permettre de ne sélectionner que les articles que nos évaluateurs considèrent les meilleurs.

Malheureusement, nous ne recevons pas encore autant d'articles dans la catégorie "Salle de classe" que nous le voudrions. Nous savons pourtant que les idées existent car nous les entendons si bien décrites lors des diverses conférences provinciales auxquelles nous participons. Il y a une réticence, semble-t-il, à les soumettre à la Revue. A la demande de l'exécutif de TESL du Canada, nous avons écrit un article intitulé: "Directives concernant la rédaction d'un article pour la Revue TESL du Canada". Ce qui a été expédié dans toutes les associations provinciales afin d'être inclus dans leurs bulletin. Alors, les praticiens de la salle de classe, qu'attendez vous? A vos plumes!

Sur un note plus triste, nous devons vous faire part de la mort tragique de W. Michael Canale survenue le 27 juin 1989, notre cher ami et notre collègue. Michael était professeur agrégé à l'Ontario Institute for Studies in Education de Toronto. C'était un remarquable érudit, dont l'esprit créateur et la douce nature forçaient l'admiration des professeurs d'un bout à l'autre du Canada. C'était un conférencier doué dont se souviendront avec affection des milliers d'enseignants de TESL qui ont eu le privilège de travailler ou de faire des recherches avec lui ou encore de l'entendre parler.

David Mendelsohn & John Archibald

From the President

It was with very deep sorrow that I learned of the accidental death of Michael Canale on June 27, 1989 in North Carolina. Michael was a long-time member of the Ontario Institute for Studies in Education where he served as a Research officer and Faculty member. He was an Associate Professor in the Franco-Ontarian Centre and cross-appointed to the Department of Curriculum. Michael's work was largely concerned with the notions of language assessment and communicative competence. In everything he did, he was at the forefront of innovative research. Many of his ideas have influenced second language classrooms throughout Canada.

Michael was also a member of the *TESL Canada Journal* review board. This is a volunteer position that makes heavy demands on the reviewer's time, and clearly illustrates his generous nature. He was generous to his students, his colleagues and his friends. In this capacity as well, he influenced the ESL field all across the country.

Michael was a vital and energetic man. Our profession must mourn the loss of a man who had already given so much, and who still had so much more to contribute to the field of TESL in Canada. He will be sorely missed.

Mary Keane
President, TESL Canada

Un message de la Présidente

C'est avec la plus grande tristesse que j'ai appris la mort accidentelle de Michael Canale le 27 juin 1989 en Caroline du Nord. Michael était depuis longtemps membre de l'Ontario Institute for Studies in Education où il travaillait en qualité de chercheur et d'enseignant. Il était professeur agrégé au Centre franco-ontarien et occupait également un poste au Département des Programmes Scolaires. Le travail de Michael concernait surtout les notions d'évaluation des langues et la compétence communicative. Dans toutes ses entreprises, il se situait à la pointe des recherches et des innovations. Maintes de ses idées ont influencé la pédagogie des langues secondes d'un bout à l'autre du Canada.

Michael était également membre du comité consultatif de la Revue TESL du Canada. Il s'agit d'un poste bénévole qui exige beaucoup du temps de celui qui l'occupe, voilà qui donne une bonne idée de sa nature généreuse. Il était aussi généreux envers ses étudiants, ses collègues et ses amis. A ce titre également, il a influencé le domaine de l'ESL dans tout le pays.

Michael était un être énergique et débordant de vitalité. Notre profession ne peut que déplorer la perte d'un homme qui avait déjà tant donné de lui-même et qui avait encore tant à offrir dans le domaine de l'ESL au Canada. On va le regretter amèrement.

Mary Keane
Présidente, TESL Canada